

# Il-Ġurnal Uffiċjali

## ta' l-Unjoni Ewropea

L 296

Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 51

5 ta' Novembru 2008

Werrej

I Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obligatorja

## REGOLAMENTI

- Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1079/2008 ta' l-4 ta' Novembru 2008 li jstabbilixxi l-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u haxix ..... 1
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1080/2008 ta' l-4 ta' Novembru 2008 li temenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1100/2006 li jstabbilixxi regoli dettaljati, għas-snin ta' kummerċ 2006/07, 2007/08 u 2008/09, għall-ftuh u l-amministrazzjoni ta' kwoti ta' tariffi għal zokkor mhux mahdum tal-kannamieli għar-raffinar li ġej mill-inqas pajjiżi żviluppati, kif ukoll regoli dettaljati li japplikaw għall-importazzjoni ta' prodotti ta' tariffa bit-titlu 1701 li joriġinaw fl-inqas pajjiżi żviluppati** ..... 3
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1081/2008 ta' l-4 ta' Novembru 2008 li jhassar r-Regolament (KEE) Nru 2968/79 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-provvediment ta' assistenza amministrattiva in konnessjoni mal-esportazzjoni ta' ġobnijiet rotob u maturi tal-halib tal-baqar eliġibbli għal trattament speċjali mal-importazzjoni f'pajjiż mhux membru u r-Regolament (KEE) Nru 1552/80 li jstabbilixxi regoli dettaljati biex tinghata assistenza amministrattiva rigward l-esportazzjoni ta' ċertu ġobon eliġibbli għal trattament speċjali meta impurtat fl-Awstralja** ..... 4
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1082/2008 ta' l-4 ta' Novembru 2008 li jniedi revizzjoni ta' "esportatur ġdid" tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 192/2007 li jimponi dazju definittiv anti-dumping fuq l-importazzjonijiet ta' polietilene tereftalat li joriġina, fost l-ohrajn, mill-Malażja, u li jirrevoka d-dazju fir-rigward tal-importazzjonijiet minn esportatur wiehed f'dan il-pajjiż u li jagħmel dawn l-importazzjonijiet suġġetti għar-registrazzjoni** ..... 5

Nota lill-qarrej (Ara paġna 3 tal-qoxra)

## I

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obligatorja)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1079/2008

ta' l-4 ta' Novembru 2008

li jistabbilixxi l-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' certu frott u ħaxix

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) <sup>(1)</sup>,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1580/2007 tal-21 ta' Dicembru 2007 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96, (KE) Nru 2001/96 u (KE) Nru 1182/2007 fis-settur tal-frott u ħxejjex <sup>(2)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 138(1) tiegħu,

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 4 ta' Novembru 2008.

Billi:

Fl-applikazzjoni tal-konklużjonijiet tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu ta' l-Urugwaj, il-Regolament (KE) Nru 1580/2007 jistipula l-kriterji għall-istabbiliment mill-Kummissjoni tal-valuri fissi ta' l-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi msemmijin fl-Anness XV, it-Taqsima A tar-Regolament imsemmi,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Il-valuri fissi ta' l-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 138 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-5 ta' Novembru 2008.

*Għall-Kummissjoni*

Jean-Luc DEMARTY

*Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali*

<sup>(1)</sup> ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 350, 31.12.2007, p. 1.

## ANNEX

## il-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u haxix

(EUR/100 kg)

Kodiċi NM	Kodiċi tal-pajjiż terz <sup>(1)</sup>	Valur fiss ta' l-importazzjoni
0702 00 00	MA	41,3
	MK	43,0
	TR	49,3
	ZZ	44,5
0707 00 05	JO	175,3
	MA	26,4
	TR	147,3
	ZZ	116,3
0709 90 70	MA	44,6
	TR	126,1
	ZZ	85,4
0805 20 10	MA	95,2
	ZZ	95,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	HR	28,3
	TR	79,0
	ZZ	53,7
0805 50 10	AR	82,1
	MA	103,9
	TR	107,6
	ZA	102,7
	ZZ	99,1
0806 10 10	BR	236,2
	TR	129,7
	US	272,9
	ZA	218,0
	ZZ	214,2
0808 10 80	CA	96,3
	CL	68,1
	CN	66,8
	NZ	104,3
	US	132,8
	ZA	96,9
0808 20 50	ZZ	94,2
	CN	51,0
	US	208,3
	ZZ	129,7

<sup>(1)</sup> In-nomenklatura tal-pajjiżi ffissata mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "oriġini oħra".

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1080/2008

ta' l-4 ta' Novembru 2008

**li temenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1100/2006 li jistabbilixxi regoli dettaljati, għas-snin ta' kummerċ 2006/07, 2007/08 u 2008/09, għall-ftuħ u l-amministrazzjoni ta' kwoti ta' tariffi għal zokkor mhux maħdum tal-kannamieli għar-raffinar li ġej mill-inqas pajjiżi żviluppati, kif ukoll regoli dettaljati li japplikaw għall-importazzjoni ta' prodotti ta' tariffa bit-titlu 1701 li joriginaw fl-inqas pajjiżi żviluppati**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 980/2005 tas-27 ta' Ġunju 2005 li japplika skema ta' preferenzi tariffarji ġeneralizzati <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 12(6) tiegħu,Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (ir-Regolament CMO Wahdieni) <sup>(2)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 134 flimkien mal-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 5(7)(d) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1100/2006 tas-17 ta' Lulju 2006, li jstabbilixxi regoli dettaljati, għas-snin ta' kummerċ 2006/07, 2007/08 u 2008/09, għall-ftuħ u l-amministrazzjoni ta' kwoti ta' tariffi għal zokkor mhux maħdum tal-kannamieli għar-raffinar li ġej mill-inqas pajjiżi żviluppati, kif ukoll regoli dettaljati li japplikaw għall-importazzjoni ta' prodotti ta' tariffa bit-titlu 1701 li joriginaw fl-inqas pajjiżi żviluppati <sup>(3)</sup>, jillimita l-applikazzjoni għal liċenzji tal-importazzjoni ta' zokkor minn Pajjiżi l-Inqas Żviluppati (PAŽ) għal "operaturi approvati".
- (2) Ir-Regolament tal-kunsill (KE) Nru 732/2008 tat-22 ta' Lulju 2008 li japplika skema ta' preferenzi tariffarji ġeneralizzati għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2009 sal-31 ta' Diċembru 2011 u li jemenda r-Regolamenti (KE)

Nru 552/97, Nru 1933/2006 u r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 1100/2006 u (KE) Nru 964/2007 <sup>(4)</sup> (Ir-Regolament GSP) jistipula definizzjoni aktar inklussiva: "l-applikant". Madanakollu, l-emenda li din tintroduċi se tkun applikabbli mill-1 ta' Jannar 2009, fil-bidu tal-applikazzjoni tal-perjodu l-ġdid tar-Regolament GSP, u mhux mill-bidu tas-sena ta' kummerċ għaz-zokkor li jmiss, li tibda fil-1 ta' Ottubru 2008. Sabiex tiġi evitata diskriminazzjoni bejn operaturi li huma lesti biex jipprovdu lis-suq, id-definizzjoni l-ġdida se taħbat mall-bidu tas-sena tas-suq taz-zokkor. Ir-Regolament (KE) Nru 1100/2006 għandu għalhekk jiġi emendat skond dan.

(3) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat tal-Preferenzi Ġeneralizzati,

(4) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat tat-Tmexxija għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

## Artikolu 1

Fl-Artikolu 5(7)(d) tar-Regolament (KE) Nru 1100/2006, il-kliem "il-garanzija approvata tal-operatur" għandhom jinbidlu bil-kliem "il-garanzija tal-applikant".

## Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh dakinhar tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 4 ta' Novembru 2008.

Għall-Kummissjoni  
Catherine ASHTON  
Membru tal-Kummissjoni

<sup>(1)</sup> ĠU L 169, 30.6.2005, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 196, 18.7.2006, p. 3.

<sup>(4)</sup> ĠU L 211, 6.8.2008, p. 1.

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1081/2008

ta' l-4 ta' Novembru 2008

li jhassar r-Regolament (KEE) Nru 2968/79 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-provvediment ta' assistenza amministrattiva in konnessjoni mal-esportazzjoni ta' ġobnijiet rotob u maturi tal-halib tal-baqar eliġibbli għal trattament speċjali mal-importazzjoni f'pajjiż mhux membru u r-Regolament (KEE) Nru 1552/80 li jistabbilixxi regoli dettaljati biex tinghata assistenza amministrattiva rigward l-esportazzjoni ta' ċertu ġobon eliġibbli għal trattament speċjali meta impurtat fl-Awstralja

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) <sup>(1)</sup>, u partikolarment l-Artikolu 172(2) flimkien mal-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 172(1) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007, li hassar ir-Regolament (KEE) Nru 2931/79 <sup>(2)</sup> mill-1 ta' Jannar 2008, jistipula li meta jiġu esportati prodotti agrikoli li jistgħu, skont ftehimiet konklużi mill-Komunità, jibbenefikaw minn trattament speċjali waqt l-importazzjoni gewwa pajjiż terz jekk ċerti kundizzjonijiet jiġu rispettati, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom, meta jintalbu u wara verifiki xierqa, johorġu dokument li jiċċertifika li l-kundizzjonijiet tharsu. Skont dak ir-Regolament, ir-Regolamenti tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2968/79 <sup>(3)</sup> u (KEE) Nru 1552/80 <sup>(4)</sup> jehtieġu ċertifikat ipprezentat mill-esportaturi li jindika li l-ġobon hu konformi mad-definizzjoni pprezentata f'dawk ir-Regolamenti, sabiex jibbenifikaw minn aċċess mingħajr ħlas u bla limitu rispettivament fl-Istati Uniti tal-Amerika u fl-Awstralja.
- (2) L-awtoritajiet tal-importazzjoni kompetenti tal-Istati Uniti tal-Amerika kkonfermaw li jivverifikaw il-klassifikazzjoni

ta' dawk il-ġobnijiet permezz ta' eżami viżiv u permezz ta' analiżi fil-laboratorji ta' kampjuni, u li ċ-ċertifikat imsemmi fl-Artikolu 1 tar-Regolament (KEE) Nru 2968/79 m'hemmx b'żonnu aktar.

- (3) Fl-istess kuntest l-awtoritajiet kompetenti Awstraljani kkonfermaw li, sabiex l-importazzjoni ta' ċerti tipi ta' ġobnijiet Komunitarji msemmija fl-Artikolu 1 tar-Regolament (KEE) Nru 1552/80 tithalla hielsa minn kwalunkwe restrizzjonijiet kwantitattivi, huma mhumieq se jkollhom b'żonn taċ-ċertifikat ta' identità u ta' oriġini.
- (4) Ir-Regolament (KEE) Nru 2968/79 u (KEE) Nru 1552/80 għalhekk għandhom jithassru.
- (5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

## Artikolu 1

Ir-Regolament (KEE) Nru 2968/79 u r-Regolament (KEE) Nru 1552/80 huma revokati.

## Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 4 ta' Novembru 2008.

Għall-Kummissjoni  
Mariann FISCHER BOEL  
Membru tal-Kummissjoni

<sup>(1)</sup> ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 334, 28.12.1979, p. 8.

<sup>(3)</sup> ĠU L 336, 29.12.1979, p. 25.

<sup>(4)</sup> ĠU L 153, 21.6.1980, p. 23.

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1082/2008

ta' l-4 ta' Novembru 2008

li jniedi revizjoni ta' "esportatur ġdid" tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 192/2007 li jimponi dazju definittiv anti-dumping fuq l-importazzjonijiet ta' polietilene tereftalat li joriġina, fost l-oħrajn, mill-Malaġja, u li jirrevoka d-dazju fir-rigward tal-importazzjonijiet minn esportatur wiehed f'dan il-pajjiż u li jagħmel dawn l-importazzjonijiet suġġetti għar-registrazzjoni

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 384/96 tat-22 ta' Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea ("ir-Regolament bażiku")<sup>(1)</sup> u b'mod partikolari l-Artikolu 11(4) tiegħu,

Billi:

## A. TALBA GHAL REVIZJONI

- (1) Il-Kummissjoni rċeviet applikazzjoni għal revizjoni ta' "esportatur ġdid" skont l-Artikolu 11(4) tar-Regolament bażiku. L-applikazzjoni tressqet minn Eastman Chemical (Malaysia) SDN.BHD ("l-applikant"), produttur esportatur fil-Malaġja ("il-pajjiż ikkonċernat").

## B. IL-PRODOTT

- (2) Il-prodott taht revizjoni hu polietilene tereftalat b'numru tal-viskożità ta' 78 ml/g jew iżjed, skont l-Istandard ISO 1628-5 li joriġina mill-Malaġja ("il-prodott ikkonċernat"), li bhalissa huwa klassifikabbli fi hdan il-kodiċi NM 3907 60 20.

## C. IL-MIŻURI EŻISTENTI

- (3) Il-miżuri fis-seħh bhalissa huma dazju ta' anti-dumping definittiv imposti mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 192/2007<sup>(2)</sup> li skonhom l-importazzjonijiet fil-Komunità tal-prodott ikkonċernat li joriġina mill-Malaġja, u prodott mill-applikant, huma suġġetti għal dazju ta' anti-dumping definittiv ta' 160,1 Eur/t bl-eċċezzjoni ta' bosta kumpaniji li huma msemmija speċifikament u li huma suġġetti għal dazji individwali.

## D. IL-BAŽIJJET GħAR-REVIZJONI

- (4) L-applikant jallega li hu ma esportax il-prodott ikkonċernat lejn il-Komunità matul il-perjodu ta' investigazzjoni li l-miżuri anti-dumping kienu bbażati fuqu, jiġifieri l-perjodu mill-1 ta' Ottubru 1998 sat-30 ta' Settembru 1999 ("il-perjodu ta' investigazzjoni oriġinali") u li mhu relatat mal-ebda produtturi esportaturi tal-prodott li huma suġġetti għall-miżuri anti-dumping imsemmija hawn fuq.

- (5) L-applikant jallega wkoll li beda jesporta l-prodott ikkonċernat lejn il-Komunità wara t-tmiem tal-perjodu investigattiv oriġinali.

## E. IL-PROCĊEDURA

- (6) Il-produtturi Komunitarji magħrufa li huma kkonċernati kienu infurmati bl-applikazzjoni ta' hawn fuq u nġataw l-oportunità li jikkumentaw. Ma waslu l-ebda kummenti.

- (7) Wara li eżaminat l-evidenza disponibbli, il-Kummissjoni tikkonkludi li hemm evidenza biżżejjed biex tiġi tikkonkludita l-bidu ta' revizjoni ta' "esportatur ġdid", skont l-Artikolu 11(4) tar-Regolament bażiku, bil-hsieb li tiddetermina l-marġini individwali ta' dumping u, jekk jinstab li kien hemm dumping, il-livell ta' dazju li l-importazzjonijiet tagħhom tal-prodott ikkonċernat fil-Komunità jridu jkunu suġġetti għalih.

- (8) Jekk jiġi deċiż li l-applikant jissodisfa r-rekwiżiti biex jiġi stabbilit dazju individwali, jista' jkun hemm bżonn li tiġi emendata r-rata ta' dazju applikabbli bhalissa għall-importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat mill-kumpaniji mhux imsemmija individwalment fl-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 192/2007.

## (a) Kwestjonarji

Sabiex tkun tista' tikseb it-tagħrif neċessarju għall-investigazzjoni tagħha, il-Kummissjoni se tibghat kwestjonarju lill-applikant.

## (b) Il-ġbir ta' informazzjoni u smigh ta' seduti

Il-partijiet interessati kollha huma b'dan mistiedna biex jgħarrfu l-fehmiet tagħhom bil-miktub u biex jipprovdu evidenza ta' sostenn.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni tista' tisma' lill-partijiet interessati, dejjem jekk jagħmlu talba bil-miktub li turi li hemm raġunijiet partikolari għalfejn għandhom jinstemgħu.

Qed tingibed l-attenzjoni għall-fatt li l-eżerċizzju tal-parti l-kbira tad-drittijiet proċedurali stipulati fir-Regolament bażiku jiddependu minn jekk il-parti tippreżentax ruhha matul il-perjodu stipulat mir-Regolament attwali.

(1) ĠU L 56, 6.3.1996, p. 1.

(2) ĠU L 59, 27.2.2007, p. 1.

#### F. REVOKA TAD-DAZJU FIS-SEHH U R-REGISTRAZZJONI TAL-IMPORTAZZJONIJIET

- (9) Skont l-Artikolu 11(4) tar-Regolament bażiku, id-dazju anti-dumping fis-sehh ghandu jiġi revokat fir-rigward tal-importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat li huma prodotti u mibjugħa għall-esportazzjoni lejn il-Komunità mill-applikant. Fl-istess waqt, dawn l-importazzjonijiet għandhom isiru bil-kundizzjoni ta' regjistrazzjoni b'konformità mal-Artikolu 14(5) tar-Regolament bażiku, sabiex jiġi żgurat li, jekk fir-riżultat tar-reviżjoni jinstab dumping fir-rigward tal-applikant, id-dazji anti-dumping jistgħu jiġu intaxxati retroattivament mid-data tal-bidu ta' din ir-reviżjoni. L-ammont tar-responsabilitajiet ġejjiena possibbli tal-applikant ma jistax jiġi smat f'dan l-istadju tal-proċediment.

#### G. LIMITI TA' ŻMIEN

- (10) Fl-interess ta' amministrazzjoni tajba, għandhom jiġu stabbiliti limiti ta' żmien li matulhom:
- (a) il-partijiet interessati jistgħu jipprezentaw ruhhom lill-Kummissjoni, iressqu fehmiethom bil-miktub u jibagħtu t-twegibiet għall-kwestjonarju msemmi fl-Artikolu 4(1) ta' dan ir-Regolament jew jipprovdw kwalunkwe tagħrif ieħor li għandu jitqies waqt l-investigazzjoni,
- (b) il-partijiet interessati jistgħu jagħmlu talba bil-miktub biex jinstemgħu mill-Kummissjoni.

#### H. NUQQAS TA' KOOPERAZZJONI

- (11) F'kazijiet fejn parti interessata tirrifjuta l-aċċess għat-tagħrif meħtieġ jew ma tipprovdiehx fil-limiti ta' żmien jew tfixxkel l-investigazzjoni b'mod sinifikanti, is-sejbiet, pożittivi jew negattivi, jistgħu jsiru skont l-Artikolu 18 tar-Regolament bażiku, fuq il-bażi tal-fatti disponibbli.
- (12) Fejn jinstab li kwalunkwe parti interessata tat tagħrif falz jew qarrieqi, it-tagħrif għandu jitwarrab u jistgħu jintużaw il-fatti disponibbli, skont l-Artikolu 18 tar-Regolament bażiku. Jekk parti interessata ma tikkooperax jew tikkoopera biss parzjalment, u s-sejbiet ikunu għalhekk ibbażati fuq fatti disponibbli skont l-Artikolu 18 tar-Regolament bażiku, ir-riżultat jista' jkun anqas favorevoli għal dik il-parti milli kieku kkooperat.

#### I. L-IPPROĊESSAR TA' DEJTA PERSONALI

- (13) Ta' min jinnota li kull dejta personali miġbura matul din l-investigazzjoni se tkun ittrattata skont ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tat-18 ta' Diċembru 2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-dejta <sup>(1)</sup>.

#### J. L-UFFIĊJAL TAS-SMIGH

- (14) Ta' min jinnota wkoll li jekk il-partijiet interessati jqisu li qegħdin jiltaqgħu ma' diffikultajiet biex jeżerċitaw id-drittijiet ta' difiża tagħhom, dawn ikunu jistgħu jitolbu l-intervent tal-Uffiċjal għas-Smigh tad-DĠ Trade. Huwa jagħmilha ta' medjatur bejn il-partijiet interessati u s-servizzi tal-Kummissjoni, u joffri, fejn meħtieġ, medjazzjoni fi kwistjonijiet proċedurali li jaffettwaw il-harsien tal-interessi tagħhom f'din l-investigazzjoni, b'mod partikolari fir-rigward ta' kwistjonijiet li jikkonċernaw l-aċċess għall-fajl, il-kunfidenzjalità, l-estensjoni tal-limiti taż-żmien u t-trattament ta' preżentazzjonijiet tal-fehmiet orali u/jew bil-miktub. Għal aktar tagħrif u dettalji ta' kuntatt, il-partijiet interessati jistgħu jikkonsultaw il-paġni elettronici tal-Uffiċjal għas-Smigh fuq il-websajt tad-DĠ Trade (<http://ec.europa.eu/trade>).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

Reviżjoni tar-Regolament (KE) Nru 192/2007 huwa b'dan mibdi skont l-Artikolu 11(4) tar-Regolament (KE) Nru 384/96 sabiex jiġi ddeterminat jekk u sa liema punt l-importazzjonijiet ta' polietilene tereftalat b'numru ta' viskożità ta' 78 ml/g jew oghla, skont l-Istandard ISO 1628-5 li jaqa' taht il-kodiċi NM 3907 60 20 li joriġina fil-Malażja, prodott u mibjugħ għall-esportazzjoni lejn il-Komunità minn Eastman Chemical (Malaysia) SDN.BHD (kodiċi addizzjonali TARIC A898) għandhom ikunu sugġetti għad-dazju anti-dumping impost mir-Regolament (KE) Nru 192/2007.

#### Artikolu 2

Id-dazju anti-dumping impost mir-Regolament (KE) Nru 192/2007 huwa b'dan imħassar fir-rigward tal-importazzjonijiet identifikati fl-Artikolu 1.

#### Artikolu 3

L-awtoritajiet tad-dwana huma b'dan ordnati, skont l-Artikolu 14(5) tar-Regolament (KE) Nru 384/96, biex jieħdu l-passi meħtieġa biex jirreġistraw l-importazzjonijiet identifikati fl-Artikolu 1. Ir-registrazzjoni għandha tiskadi disa' xhur wara d-data tad-dħul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.

<sup>(1)</sup> ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1.

*Artikolu 4*

1. Il-partijiet interessati, biex jitqiesu r-rappreżentazzjonijiet tagħhom matul l-investigazzjoni, iridu jipprezentaw ruhhom lill-Kummissjoni, iressqu fehmiethom bil-miktub u jibagħtu t-tweġibiet tal-kwestjonarju msemmi fil-premessa 10(a) ta' dan ir-Regolament jew kwalunkwe tagħrif ieħor, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor, fi żmien 40 jum mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament. Il-partijiet interessati jistgħu wkoll japplikaw bil-miktub biex jinstemgħu mill-Kummissjoni fi żmien l-istess limitu ta' 40 jum.

2. Is-sottomissjonijiet u t-talbiet kollha magħmula mill-partijiet interessati għandhom isiru bil-miktub (mhux b'format elettroniku, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor) u jridu jindikaw l-isem, l-indirizz, l-indirizz elettroniku, in-numri tat-telefown u tal-faks tal-parti interessata. Is-sottomissjonijiet bil-miktub kollha, li jinkludu t-tagħrif mitlub f'dan ir-Regolament, it-tweġibiet tal-kwestjonarju u l-korrispondenza pprovduta mill-partijiet interessati fuq bażi kunfidenzjali għandha tkun ittikkettjata b'hal "Ristretta" <sup>(1)</sup> u, skont l-Artikolu 19(2) tar-

Regolament (KE) Nru 384/96, għandha tkun akkumpanjata minn verżjoni mhux kunfidenzjali, li għandha tkun ittikkettjata "GHALL-ISPEZZJONI MILL-PARTIJET INTERESSATI".

Kwalunkwe tagħrif li għandu x'jaqsam mal-kwistjoni u/jew kwalunkwe talba għal seduta għandha tintbagħat fl-indirizz li ġej:

European Commission  
Directorate General for Trade  
Directorate H  
Office: N-105 4/92  
B-1049 Brussell  
Faks (32 2) 295 65 05

*Artikolu 5*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh l-għada tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 4 ta' Novembru 2008.

*Għall-Kummissjoni*  
Catherine ASHTON  
*Membri tal-Kummissjoni*

---

<sup>(1)</sup> Dan ifisser li d-dokument ikun għal użu intern biss. Huwa protett skont l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43). Huwa dokument kunfidenzjali skont l-Artikolu 19 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 384/96 (ĠU L 56, 6.3.1996, p. 1) u l-Artikolu 6 tal-Ftehim tad-WTO dwar l-implimentazzjoni tal-Artikolu VI tal-GATT 1994 (Ftehim Anti-dumping).



### **NOTA LILL-QARREJ**

L-istituzzjonijiet iddeċidew li ma jikkwotawx aktar fit-testi tagħhom l-aħħar emenda ta' l-atti kkwotati.

Sakemm mhux indikat mod iehor, l-atti mmsemija fit-testi ppubblikati hawn jirreferu għall-atti li bhalissa huma fis-seħh.